ottomotores

VOLVO TAD734

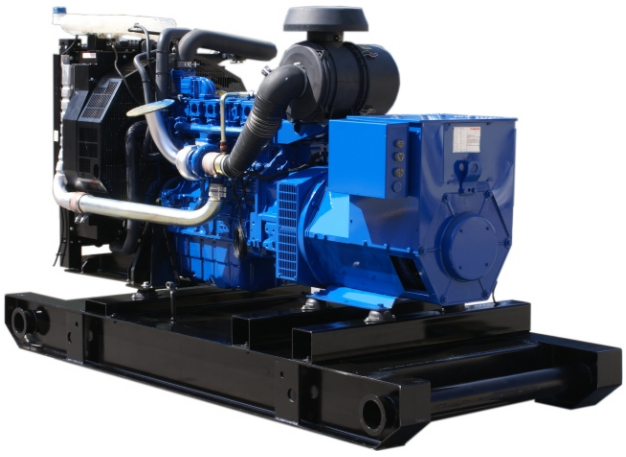
Energía que Mueve al Mundo

Definiciónes

Potencia Prime
Clasificación corresponde a la norma ISO de energía para funcionamiento continuo
.
Es aplicable para el suministro de energía eléctrica a carga variable durante un número ilimitado de horas en lugar de red eléctrica comercial una sobrecarga de 10% está disponible para esta calificación.

Potencia Stand by
Se aplica para proporcionar energía eléctrica a una carga variable, en las zonas con redes eléctricas instaladas, para restablecer el servicio en caso de fallo en la red normal
.
No tienen capacidad de sobrecarga para esta calificació:
1hp = 1 kW-1.36
Nota: el rendimiento del motor corresponde a normas ISO3046, BS5514 y DIN 6217.

Potencia garantizada en 0 a 2% nominal en condiciones ambientales, los valores se basan en la norma ISO8528



Nota: Imagen de carácter ilustrativa ya que los equipos en foto pudieran incluir accesorios opcionales

Modelo	Voltaje	Prime kVA	Prime kWe
VNY225	220-440V	253(²)	202
		Stand-by kVA	Stand-by kWe
		284(³)	227

(²) Prime kVA (125/40 rise)
(³) Prime kVA (125/40 rise)

0.8 Factor de potencia

Datos Técnicos	VNY225
Modelo:	TAD734GE
Número de cilindros:	6 en linea
Diametro: mm (in)	108 (4.25)
Carrera: mm (in)	130 (5.12)
Desplazamiento: lts(in³)	7.15 (436)
Radio de compresion:	17.0:1
Desempeño	
Ventilador: kW(hp)	247 (336)
Sistema de Lubricación	
Consumo de aceite: lt/h(gal/h)	0.01 (0.003)
Aceite Incluye filtros: (lts)	29
Sistema de Combustible	
100% Carga : g/kWh (lb/hph)	207 (0.336)
Sistema de admision y escape.	
Consumo aire: m³/min (cfm)	18.9 (667)
Max.restricion: kP (In wc)	3.0 (12.0)
Calor rechazado en escape: kW (BTU/min)	189 (10748)
Temperatura de escape: C° (°F)	510 (950)
Max.contrapresion: kP (In wc)	10 (40.2)
Flujo en sistema de escape: m³/min (cfm)	37.9 (1338)
Sistema de Enfriamiento	
Calor expulsado en radiador del motor: kW (BTU/min)	28 (1592)
Consumo de Ventilador: kW(hp)	15.8 (21)
Modelo:	
Modelo de generador:	UCI274J
Aislamiento :	Clase H
Control :	Auto exitado
Regulador de Voltaje:	MX341

Como leer nuestro codigo: Ejem:**VNY225**

V=Motor Volvo Penta
N=Generador Newage Stamford
Y=60Hz-1800 RPM
225= Potencia del Equipo.

Ottomotores, S.A de C.V.
Calz. San Lorenzo No.1150
Col. Cerro de la estrella, C.P. 09860
Delg. Iztapalapa México, D.F.
Tels:52-55-5624-5600
Fax: 52-55-5426-5521 / 52-55-5426-5581
email: **ventas@ottomotores.com.mx**
Web site: **www.ottomotores.com.mx**

Dimensiones

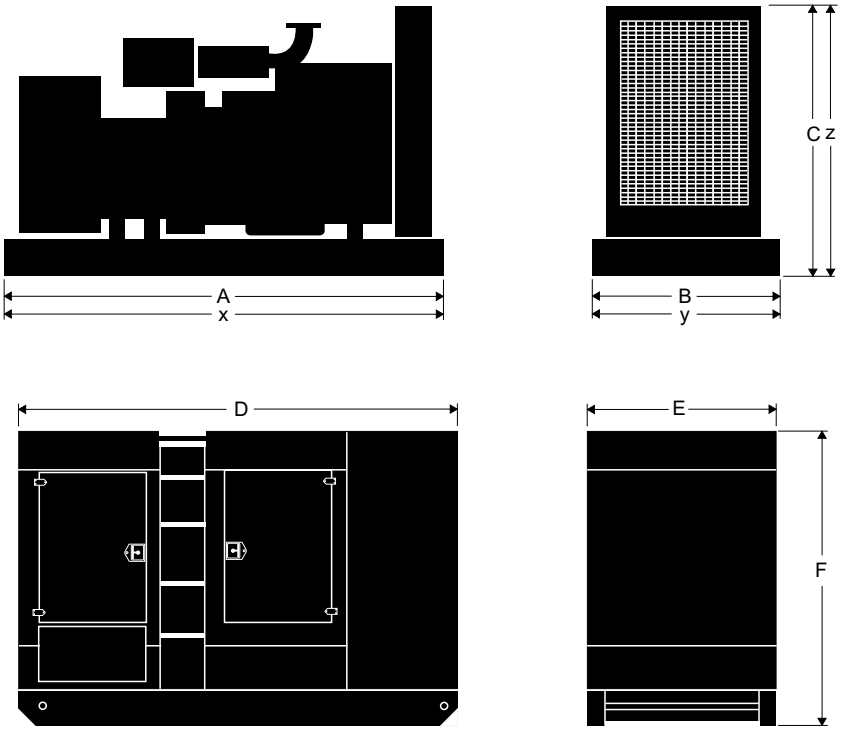


Tabla de Dimensiones

Motor	Equipo con Base Estructural			Equipo con Base Tanque			Equipo con Caseta Acústica*		
	A	B	C	x	y	z	D	E	F
C.pack	290,00	105,00	160,00	320,00	145,00	174,00	400,00	145,00	205,00
	Peso: 1802,00 kgs			Peso: 2748,00 kgs			Peso: 3347,00 kgs		

[*] Equipo opcional

Información Técnica

Nota: las condiciones de referencia estándar son de 25 ºC (77 º F) temperatura de entrada de aire. Todos los datos de desempeño de motores son basados en la potencia mencionada arriba.

Datos de consumo de combustible a plena carga con combustible diesel tienen una gravedad específica de 0,85.

Comercializado por:

Módulos de Control

Ottomotores tiene una posición única en la fabricación de grupos electrógenos utilizando en ellos módulos de control que cumplen con todos los niveles de requerimiento del mercado nacional y de exportación.

Las diferentes soluciones de controles que se tienen para nuestra gama de plantas generadoras, permite una operación simple en modo manual y automático, asi mismo permiten desarrollar proyectos de sincronía entre plantas generadoras o con la red de energía eléctrica.

La familia de módulos de control en transición abierta (DALE 3200) permite tener control en forma automática de la unidad de transferencia, asi como elmonitoreo del grupo generador.

Nuestro modulos de control cuentan con puerto de comunicación RS485 para la comunicación remota con el grupo generador.

Los módulos pueden ser monitoreados através de un exelente software para observar parámetros del equipo de manera facíl y rapida.

La familia de módulos de control para la sincronía (6100, 6050 y 6300),incorporan un amplio sistema de monitoreos ademas de conexion a Internet (LAN) o mensaje SMS via celular, o usando los puertos de comunicación RS485 a través de ModBus

ottomotores

Energía que Mueve al Mundo

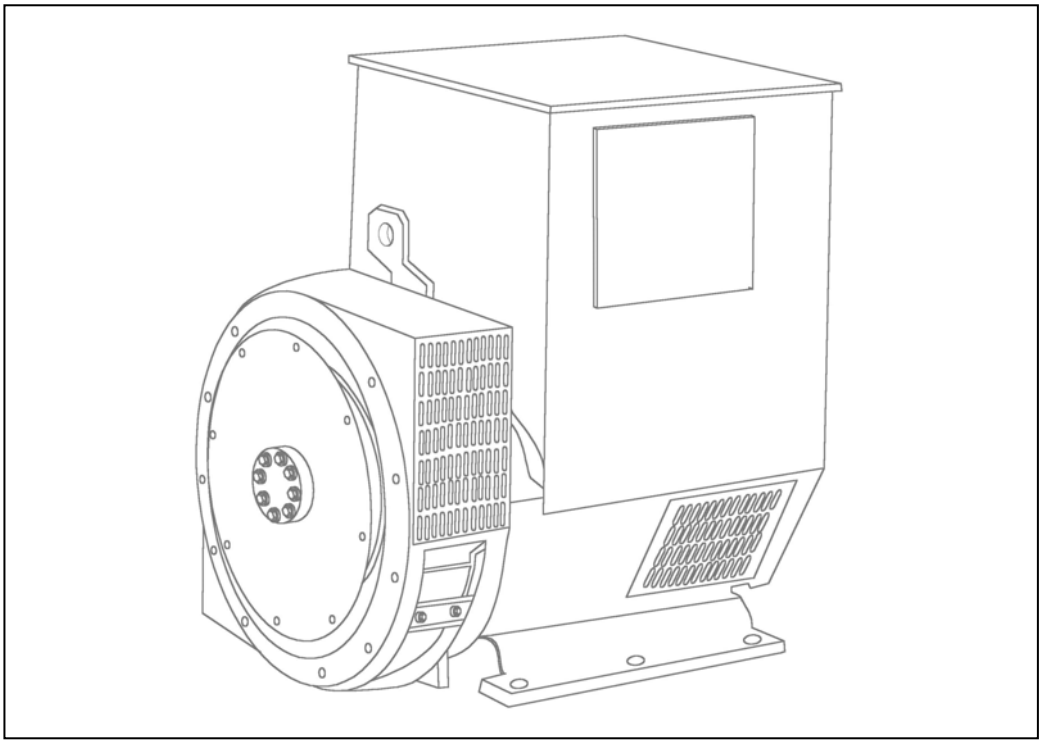
Calz. San Lorenzo No.1150
Col. Cerro de la Estrella, C.P.09860
Delegación Iztapalapa México D.F.
Tels: 52-55-5624-5600
Fax.52-55-5426-55-21 / 52-55-54265581

E-mail **ventas1@ottomotores.com.mx**
ventas2@ottomotores.com.mx

Web site. **www.ottomotores.com.mx**

STAMFORD®

UCDI274J - Technical Data Sheet



SPECIFICATIONS & OPTIONS

STANDARDS
Newage Stamford industrial generators meet the requirements of BS EN 60034 and the relevant section of other international standards such as BS5000, VDE 0530, NEMA MG1-32, IEC34, CSA C22.2-100, AS1359.
Other standards and certifications can be considered on request.

VOLTAGE REGULATORS

SX460 AVR - STANDARD
With this self excited control system the main stator supplies power via the Automatic Voltage Regulator (AVR) to the exciter stator. The high efficiency semiconductors of the AVR ensure positive build-up from initial low levels of residual voltage.
The exciter rotor output is fed to the main rotor through a three phase full wave bridge rectifier. This rectifier is protected by a surge suppressor against surges caused, for example, by short circuit.

AS440 AVR
With this self-excited system the main stator provides power via the AVR to the exciter stator. The high efficiency semi-conductors of the AVR ensure positive build-up from initial low levels of residual voltage.
The exciter rotor output is fed to the main rotor through a three-phase full-wave bridge rectifier. The rectifier is protected by a surge suppressor against surges caused, for example, by short circuit or out-of-phase paralleling.
The AS440 will support a range of electronic accessories, including a 'droop' Current Transformer (CT) to permit parallel operation with other ac generators.

MX341 AVR
This sophisticated AVR is incorporated into the Stamford Permanent Magnet Generator (PMG) control system.
The PMG provides power via the AVR to the main exciter, giving a source of constant excitation power independent of generator output. The main exciter output is then fed to the main rotor, through a full wave bridge, protected by a surge suppressor. The AVR has in-built protection against sustained over-excitation, caused by internal or external faults. This de-excites the machine after a minimum of 5 seconds.
An engine relief load acceptance feature can enable full load to be applied to the generator in a single step.
If three-phase sensing is required with the PMG system the MX321 AVR must be used.
We recommend three-phase sensing for applications with greatly unbalanced or highly non-linear loads.

MX321 AVR
The most sophisticated of all our AVRs combines all the features of the MX341 with, additionally, three-phase rms sensing, for improved regulation and performance.
Over voltage protection is built-in and short circuit current level adjustments is an optional facility.

WINDINGS & ELECTRICAL PERFORMANCE
All generator stators are wound to 2/3 pitch. This eliminates triplen (3rd, 9th, 15th …) harmonics on the voltage waveform and is found to be the optimum design for trouble-free supply of non-linear loads. The 2/3 pitch design avoids excessive neutral currents sometimes seen with higher winding pitches, when in parallel with the mains. A fully connected damper winding reduces oscillations during paralleling. This winding, with the 2/3 pitch and carefully selected pole and tooth designs, ensures very low waveform distortion.

TERMINALS & TERMINAL BOX
Standard generators are 3-phase reconnectable with 12 ends brought out to the terminals, which are mounted on a cover at the non-drive end of the generator. A sheet steel terminal box contains the AVR and provides ample space for the customers' wiring and gland arrangements. It has removable panels for easy access.

SHAFT & KEYS
All generator rotors are dynamically balanced to better than BS6861:Part 1 Grade 2.5 for minimum vibration in operation.

INSULATION/IMPREGNATION
The insulation system is class 'H'.
All wound components are impregnated with materials and processes designed specifically to provide the high build required for static windings and the high mechanical strength required for rotating components.

QUALITY ASSURANCE
Generators are manufactured using production procedures having a quality assurance level to BS EN ISO 9001.

The stated voltage regulation may not be maintained in the presence of certain radio transmitted signals. Any change in performance will fall within the limits of Criteria 'B' of EN 61000-6-2:2001. At no time will the steady-state voltage regulation exceed 2%.

NB Continuous development of our products entitles us to change specification details without notice, therefore they must not be regarded as binding.

Front cover drawing typical of product range.

WINDING 311

CONTROL SYSTEM SER.3	SEPARATELY EXCITED BY P.M.G.		
A.V.R.	MX321	MX341	
VOLTAGE REGULATION	± 0.5 %	± 1.0 %	With 4% ENGINE GOVERNING
SUSTAINED SHORT CIRCUIT	REFER TO SHORT CIRCUIT DECREMENT CURVES (page 7)		

CONTROL SYSTEM SER.4	SELF EXCITED		
A.V.R.	SX460	AS440	
VOLTAGE REGULATION	± 1.0 %	± 1.0 %	With 4% ENGINE GOVERNING
SUSTAINED SHORT CIRCUIT	SERIES 4 CONTROL DOES NOT SUSTAIN A SHORT CIRCUIT CURRENT		

INSULATION SYSTEM	CLASS H							
PROTECTION	IP23							
RATED POWER FACTOR	0.8							
STATOR WINDING	DOUBLE LAYER CONCENTRIC							
WINDING PITCH	TWO THIRDS							
WINDING LEADS	12							
STATOR WDG. RESISTANCE	0.0126 Ohms PER PHASE AT 22°C SERIES STAR CONNECTED							
ROTOR WDG. RESISTANCE	2.08 Ohms at 22°C							
EXCITER STATOR RESISTANCE	20 Ohms at 22°C							
EXCITER ROTOR RESISTANCE	0.091 Ohms PER PHASE AT 22°C							
R.F.I. SUPPRESSION	BS EN 61000-6-2 & BS EN 61000-6-4,VDE 0875G, VDE 0875N. refer to factory for others							
WAVEFORM DISTORTION	NO LOAD < 1.5% NON-DISTORTING BALANCED LINEAR LOAD < 5.0%							
MAXIMUM OVERSPEED	2250 Rev/Min							
BEARING NON-DRIVE END	BALL. 6310-2RS (ISO)							
WEIGHT COMP. GENERATOR	727 kg							
WEIGHT WOUND STATOR	304 kg							
WEIGHT WOUND ROTOR	271.9 kg							
WR² INERTIA	2.3744 kgm^2							
SHIPPING WEIGHTS in a crate	740 kg							
PACKING CRATE SIZE	123 x 67 x 103 (cm)							
	50 Hz				60 Hz			
TELEPHONE INTERFERENCE	THF<2%				TIF<50			
COOLING AIR	0.58 m³/sec 1230 cfm				0.69 m³/sec 1463 cfm			
VOLTAGE SERIES STAR	380/220	400/231	415/240	440/254	416/240	440/254	460/266	480/277
VOLTAGE PARALLEL STAR	190/110	200/115	208/120	220/127	208/120	220/127	230/133	240/138
VOLTAGE SERIES DELTA	220/110	230/115	240/120	254/127	240/120	254/127	266/133	277/138
kVA BASE RATING FOR REACTANCE VALUES	230	230	230	N/A	269	281	294	300
Xd DIR. AXIS SYNCHRONOUS	1.939	1.750	1.626	-	2.651	2.475	2.370	2.221
X'd DIR. AXIS TRANSIENT	0.103	0.093	0.086	-	0.164	0.153	0.147	0.137
X"d DIR. AXIS SUBTRANSIENT	0.070	0.064	0.059	-	0.096	0.090	0.086	0.080
Xq QUAD. AXIS REACTANCE	0.886	0.800	0.743	-	1.206	1.126	1.078	1.010
X"q QUAD. AXIS SUBTRANSIENT	0.163	0.147	0.137	-	0.138	0.129	0.123	0.116
X_L LEAKAGE REACTANCE	0.062	0.056	0.052	-	0.081	0.076	0.072	0.068
X_2 NEGATIVE SEQUENCE	0.117	0.105	0.098	-	0.117	0.109	0.105	0.098
X_0 ZERO SEQUENCE	0.044	0.040	0.037	-	0.048	0.045	0.043	0.040
REACTANCES ARE SATURATED	VALUES ARE PER UNIT AT RATING AND VOLTAGE INDICATED							
T'd TRANSIENT TIME CONST.	0.045 s							
T"d SUB-TRANSTIME CONST.	0.015 s							
T'do O.C. FIELD TIME CONST.	1.27 s							
Ta ARMATURE TIME CONST.	0.03 s							
SHORT CIRCUIT RATIO	1/Xd							

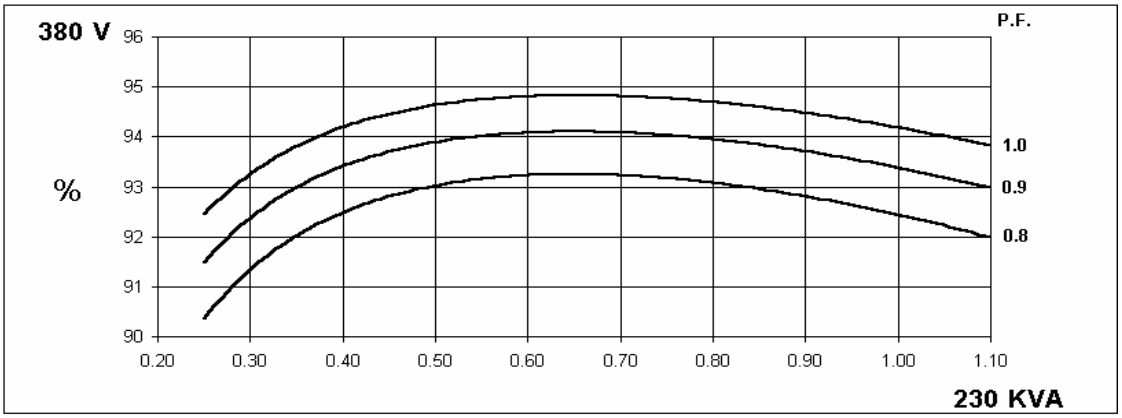
50 Hz

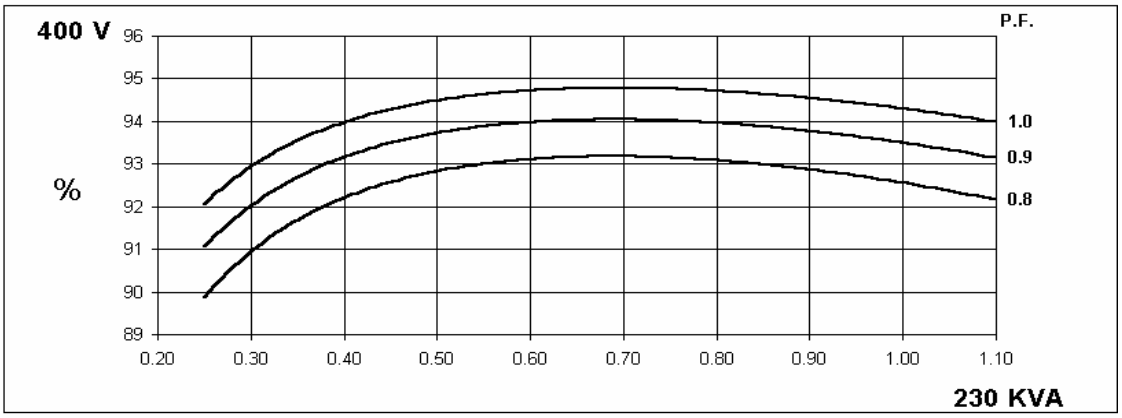
UCDI274J

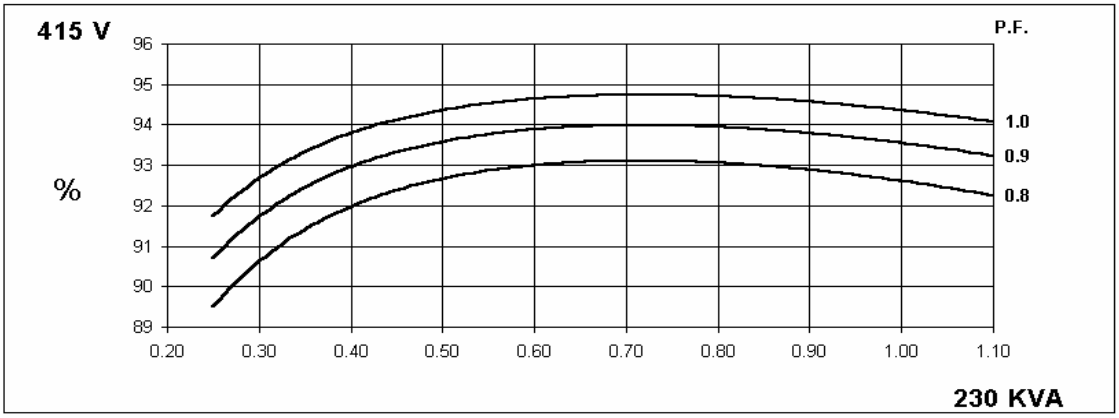
Winding 311

STAMFORD

THREE PHASE EFFICIENCY CURVES







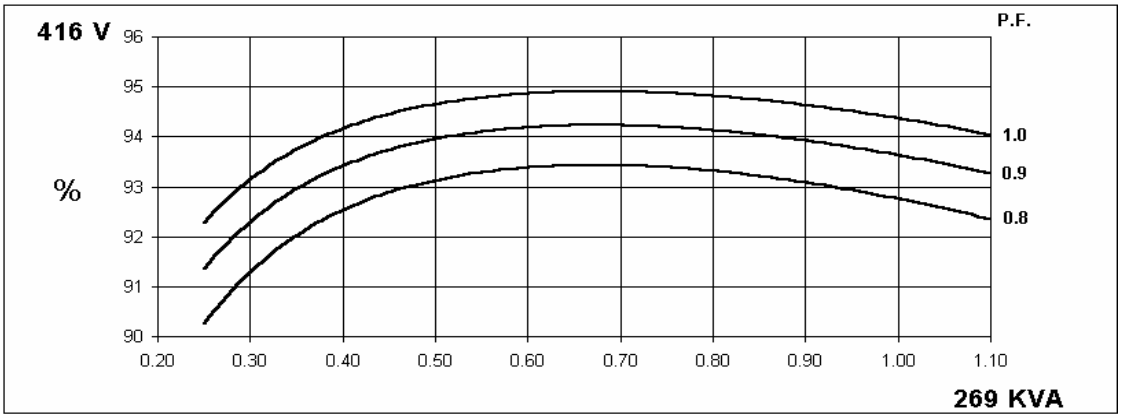
60 Hz

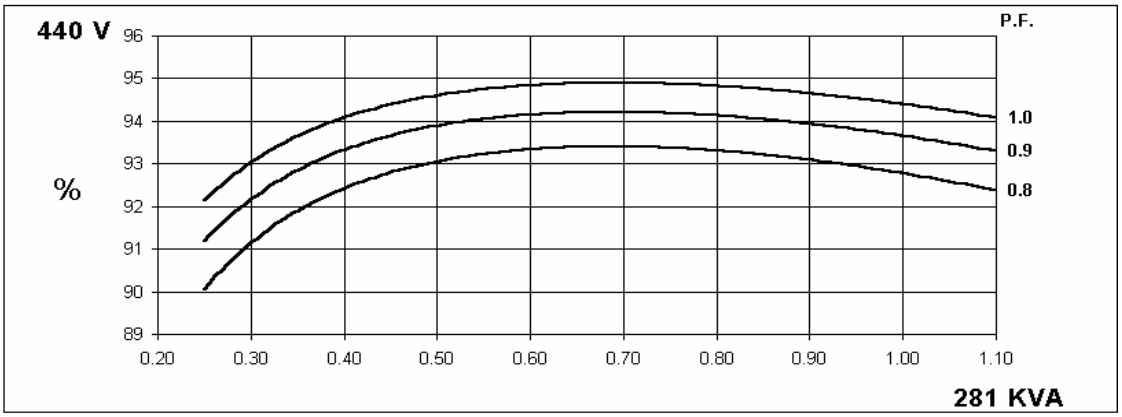
UCDI274J

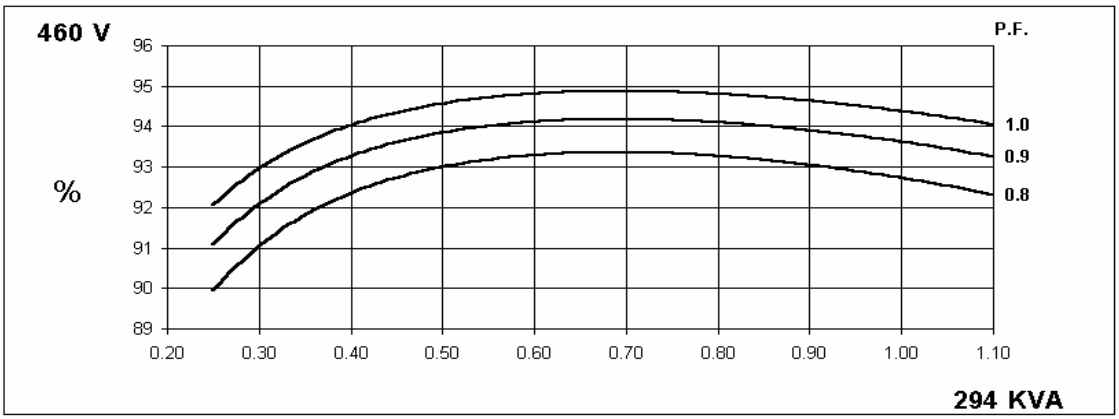
Winding 311

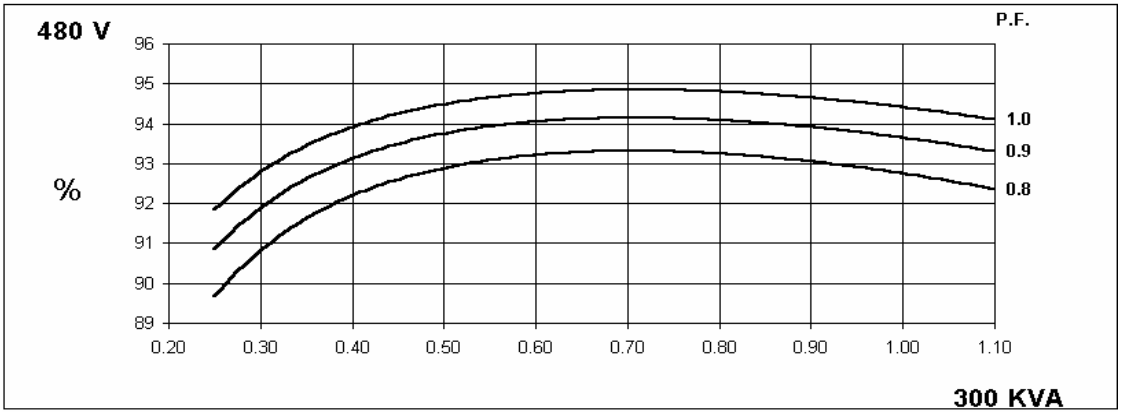
STAMFORD

THREE PHASE EFFICIENCY CURVES







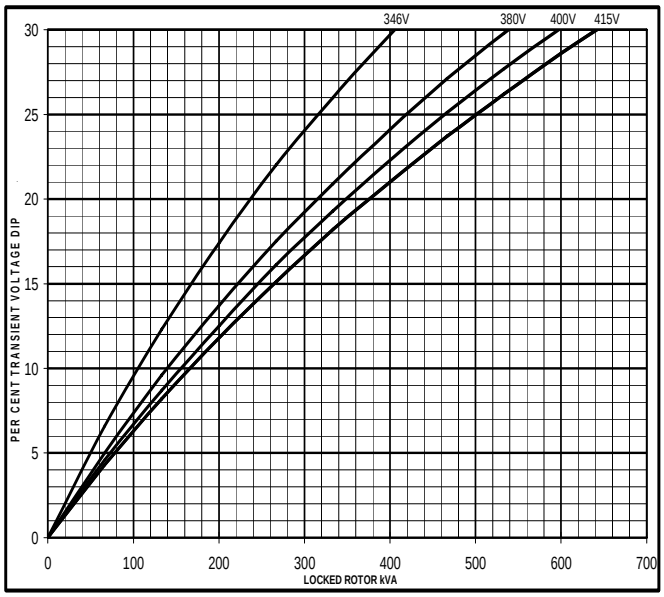


Winding 311

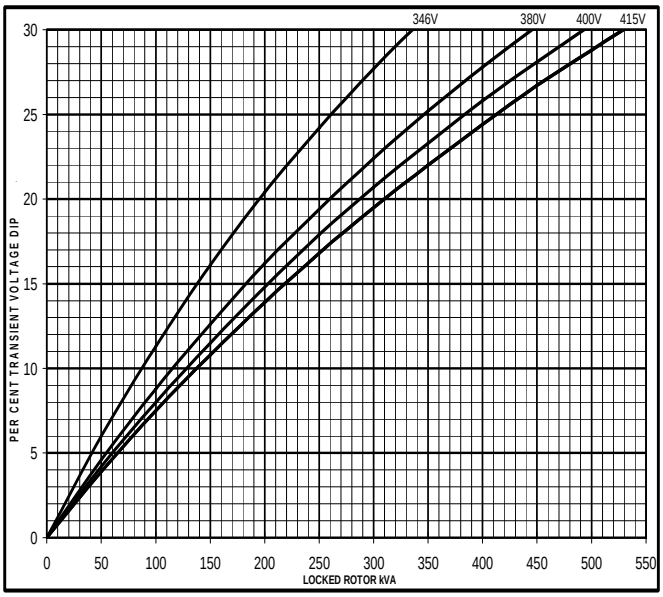
Locked Rotor Motor Starting Curve

50 Hz

MX

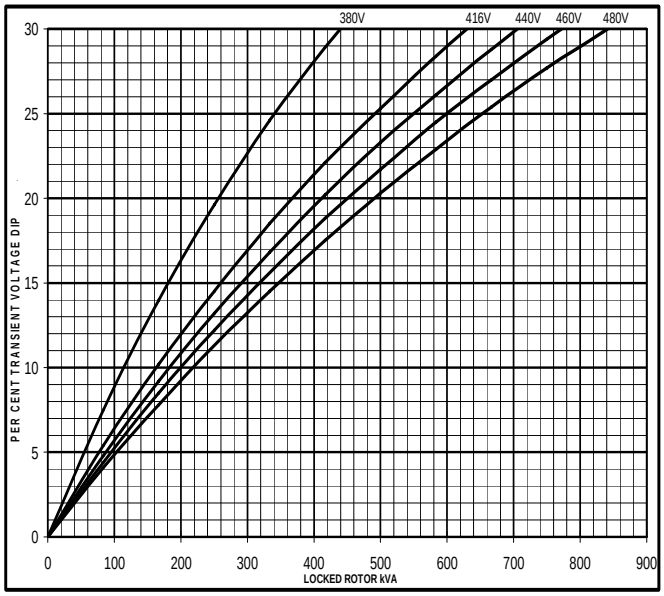


SX

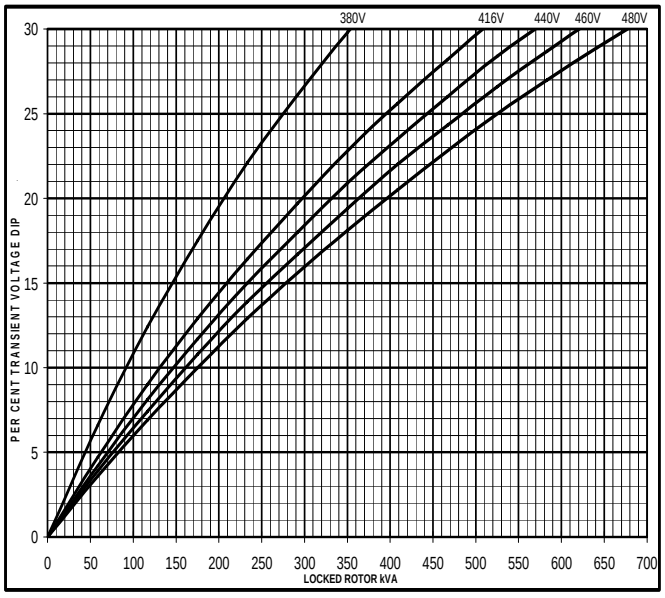


60 Hz

MX

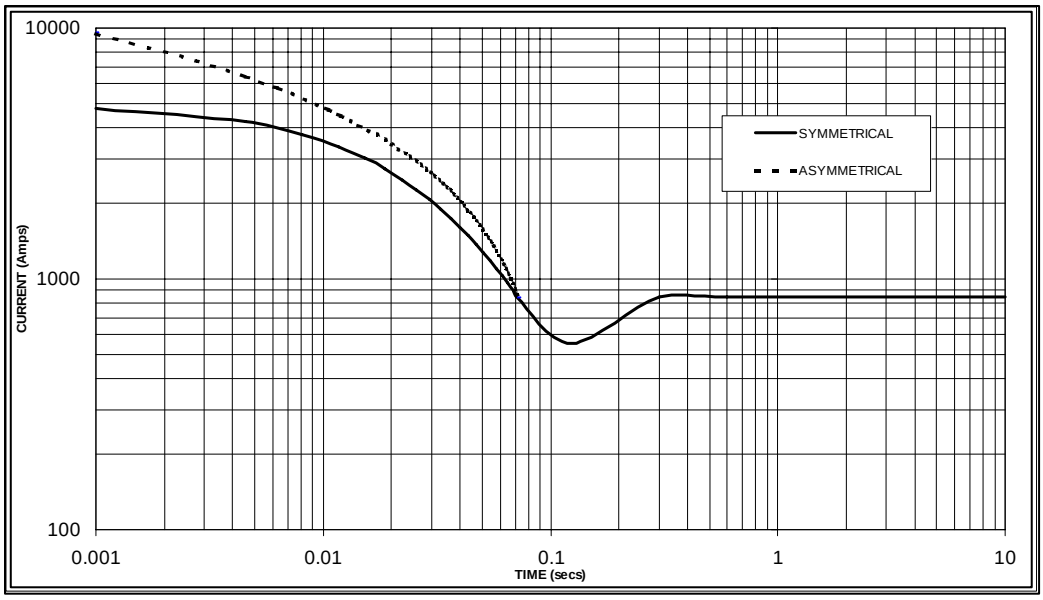


SX



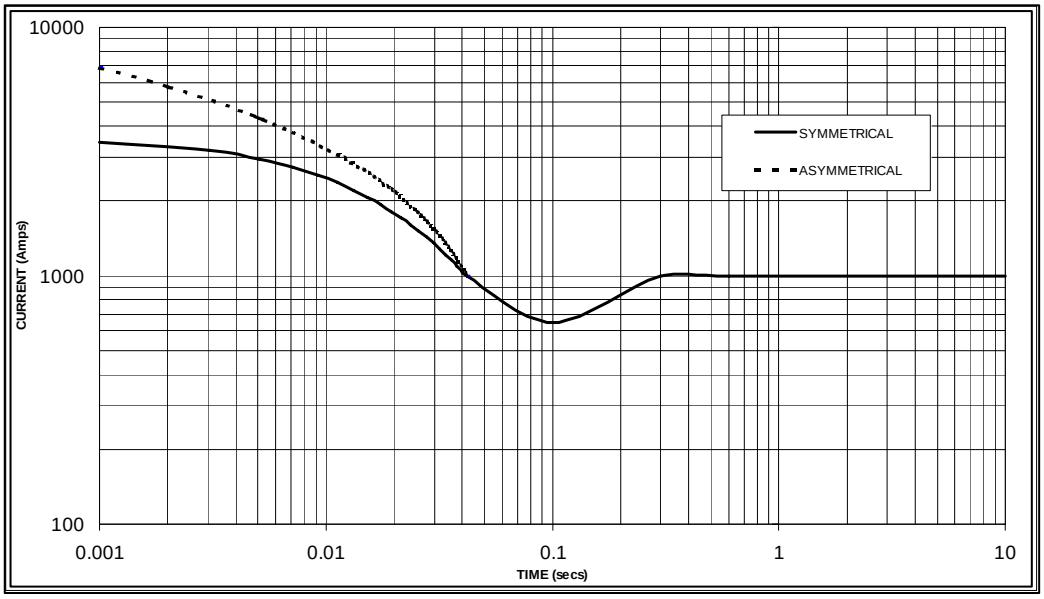
Three-phase Short Circuit Decrement Curve. No-load Excitation at Rated Speed Based on star (wye) connection.

50 Hz



Sustained Short Circuit = 850 Amps

60 Hz



Sustained Short Circuit = 1,000 Amps

Note 1

The following multiplication factors should be used to adjust the values from curve between time 0.001 seconds and the minimum current point in respect of nominal operating voltage :

50Hz		60Hz	
Voltage	Factor	Voltage	Factor
380v	X 1.00	416v	X 1.00
400v	X 1.05	440v	X 1.07
415v	X 1.10	460v	X 1.12
		480v	X 1.16

The sustained current value is constant irrespective of voltage level

Note 2

The following multiplication factor should be used to convert the values calculated in accordance with NOTE 1 to those applicable to the various types of short circuit :

	3-phase	2-phase L-L	1-phase L-N
Instantaneous	x 1.00	x 0.87	x 1.30
Minimum	x 1.00	x 1.80	x 3.20
Sustained	x 1.00	x 1.50	x 2.50
Max. sustained duration	10 sec.	5 sec.	2 sec.

All other times are unchanged

Note 3

Curves are drawn for Star (Wye) connected machines. For other connection the following multipliers should be applied to current values as shown :

Parallel Star = Curve current value X 2

Series Delta = Curve current value X 1.732

UCDI274J

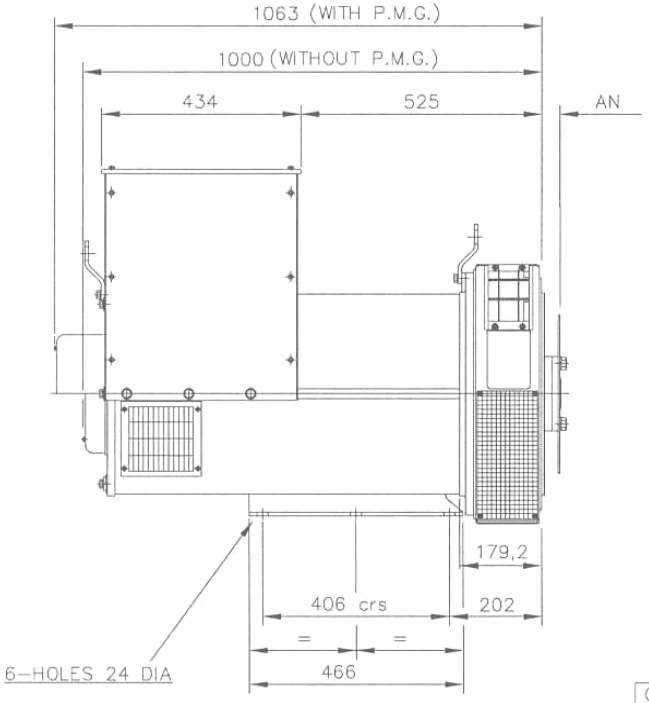
STAMFORD

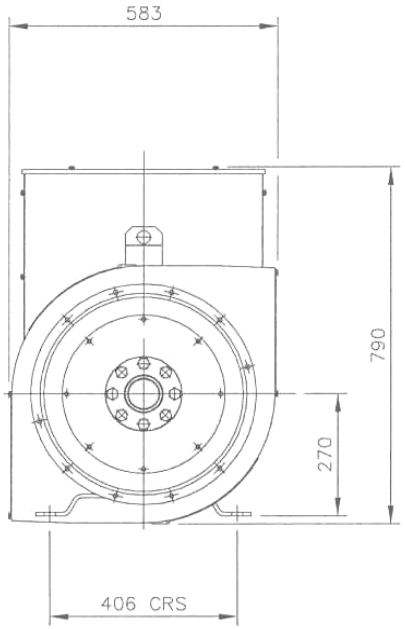
Winding 311 / 0.8 Power Factor

RATINGS

	Class - Temp Rise	Cont. F - 105/40°C				Cont. H - 125/40°C				Standby - 150/40°C				Standby - 163/27°C			
50 Hz	Series Star (V)	380	400	415	440	380	400	415	440	380	400	415	440	380	400	415	440
	Parallel Star (V)	190	200	208	220	190	200	208	220	190	200	208	220	190	200	208	220
	Series Delta (V)	220	230	240	254	220	230	240	254	220	230	240	254	220	230	240	254
	kVA	210	210	210	N/A	230	230	230	N/A	250	250	250	N/A	260	260	260	N/A
	kW	168	168	168	N/A	184	184	184	N/A	200	200	200	N/A	208	208	208	N/A
	Efficiency (%)	92.8	92.8	92.9	N/A	92.4	92.6	92.6	N/A	92.1	92.2	92.3	N/A	91.8	92.0	92.1	N/A
	kW Input	181.0	181.0	180.8	N/A	199.1	198.7	198.7	N/A	217.2	216.9	216.7	N/A	226.6	226.1	225.8	N/A
60 Hz	Series Star (V)	416	440	460	480	416	440	460	480	416	440	460	480	416	440	460	480
	Parallel Star (V)	208	220	230	240	208	220	230	240	208	220	230	240	208	220	230	240
	Series Delta (V)	240	254	266	277	240	254	266	277	240	254	266	277	240	254	266	277
	kVA	250	264	275	275	269	281	294	300	288	300	313	319	294	306	319	325
	kW	200.0	211.2	220.0	220.0	215.2	224.8	235.2	240.0	230.4	240.0	250.4	255.2	235.2	244.8	255.2	260.0
	Efficiency (%)	93.0	93.0	93.0	93.0	92.8	92.8	92.7	92.8	92.5	92.5	92.5	92.5	92.4	92.4	92.4	92.4
	kW Input	215.1	227.1	236.6	236.6	231.9	242.2	253.7	258.6	249.1	259.5	270.7	275.9	254.5	264.9	276.2	281.4

DIMENSIONS





COUPLING DISC	AN
SAE 11,5	39,68
SAE14	25,4

STAMFORD

Barnack Road • Stamford • Lincolnshire • PE9 2NB

Tel: 00 44 (0)1780 484000 • Fax: 00 44 (0)1780 484100